



UUTUKAINEN

Canberra Finnish Society Inc. Newsletter

http://www.dundernews.com/canberran_suomi-seura/canberran_uutukaiset.html

November 2013

Katso myös / See also <https://www.facebook.com/groups/cfsinc/>

*Canberran Suomi-Seura toivottaa kaikille
hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta 2014!*



Toisen sukupolven uudet johtokunnan jäsenet

Hei, me olemme Mia Dahl-Spannari ja Debbie Virenius – uusimmat Suomi-Seuran johtokunnan jäsenet. Olemme liittyneet yrittääksemme ylläpitää suomalaisia perinteitä tuleville sukupolville.

Me olemme molemmat kasvaneet suomalaisessa yhteisössä. Kun olimme nuorempia, olimme innokkaita pesä- ja lentopallon pelaajia, ja nyt kun olemme vanhempia (alle nelikymppisiä), olemme Seuran urheilupuolella, käytämme aikaamme ja energiaamme auttaessamme ryhmää pysymään koossa.

Johtokunnan jäseninä aikomuksemme on kannustaa nuorempaa polvea tulemaan mukaan seuratoimintaan ja tuoda uusia ideoita ja samalla pitää kiinni vanhoista suomalaisista perinteistä.

Mia ja Debbie



Canberran Suomi-Seuran

Joulujuhlaa

vietetään lauantaina 23.11.2013 alkaen klo 18

Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson

Iltaan kuuluu herkullinen jouluateria, hyvää musiikkia Jounin valikoimista, tanssia ja joulun viettoon kuuluvaa ohjelmaa.

Joulupukille on vihjaistu, että paikalle tulee myös kilttejä lapsia (12v ja alle), jotka ansaitsevat lahjan!

Liput \$35 jäseniltä, \$50 ei-jäseniltä (lapset puoleen hintaan)

Ruokatilausta varten tarvitsemme pöytävaraukset ja maksun viimeistään 19.11.2013 mennessä

(mainitse myös, jos on tarve erikoisruokavalioon)

Huomio: lippuja **EI myydä ovella!**

Tiedustelut, pöytävaraukset ja maksut ottavat vastaan
Mirja Virenius 0409 830 831 virenius1@grapevine.com.au
Arja Moilanen 0419 634 783 arjavenla@gmail.com

Tervetuloa viettämään hauskaa iltaa hyvässä seurassa!



Canberran Suomi-koulu, Canberran Suomi-Seura,
Canberran Kansainvälinen kirkko ja
Canberran Suomalainen Luterilainen Seurakunta viettävät yhteistä

ITSENÄISYYSPÄIVÄJUHLAA

lauantaina 7.12.2013 klo 15.00
Kansainvälisellä kirkolla
50 Bennelong Cres, Macquarie ACT

Ohjelmaa ja kahvitarjoilu
Kaikki tervetulleita!



Wollongongin Seudun Suomi-Seuran

UUDEN VUODEN KARAOKETANSSIT

Tiistaina 31.12.2013 alkaen klo 17
Scout Hall, 35 Station St, Albion Park

Uusi vuosi vastaan rattoisasti – Jouni Canberrasta laulattaa
Tule mukaan ilonpitoon! Liput \$25 johon kuuluu ruoka
Nakkeja ostettavissa myöhemmin illalla nälkäisille juhlijoille.

Tiedustelut Liisa Sutinen 02 4284 3147 / Leila Kivikko 02 4284 4827



Canberran Suomi-Seuran

KESÄKISAT

Lauantaina & sunnuntaina 25. – 26.1.2014 klo 9

Downer Oval, Melba St, Downer

Tulkaa nauttimaan kisakeittiön perinteisistä herkuista
sekä urheilusta raikkaassa ulkoilmassa
(alkoholittomia virvoitusjuomia saatavilla, BYO muut)
Tuokaa perhe ja ystävät mukaan viettämään seurallista viikonloppua

Tervetuloa!

Tiedustelut Dan Spännäri 0413 016 420 / 02 6161 1739 tai Mia Dahl-Spännäri 0423 054 166

**Kisatanssien asemesta toivotamme kaikki tervetulleiksi istumaan iltaa yhdessä
lauantaina 25.1.2014 klo 18 alkaen Old Canberra Innin, 195 Mouat St, Lyneham**



Canberran Suomi-Seura järjestää retken Dalgetyyn

Snowy Mountains -viinitilalle ja olutpanimoon

Lauantaina 15.3.2014

“Panimobussi” lähtee Hawkerista klo 9.45 ja Mawsonin Southlands-ostoskeskuksesta klo 10.15

Retkeen kuuluu tilan tuotteiden maistelua sekä maukas lounas. Teillä on myös mahdollisuus kävellä tilalla ja mennä ”Lumijoen” rantaan, jossa hyvällä tuurilla voi nähdä vaikka vesinokkaeläimen tai muita villieläimiä.

Vain 25 ensimmäiseksi ilmoittautunutta mahtuu mukaan tälle retkelle.

Runsaasti alennettu jäsenhinta on **\$60** (normaalihinta \$100).

(Huomio: Tämän retken jäsenhinta edellyttää että seuran jäsenmaksu on hoidettu viimeistään 11.11.2013)

Varaukset maksun kanssa on tehtävä 25.1.2014 mennessä,
minkä jälkeen viinitila antaa jäljellä olevat paikat yleiseen myyntiin.

Varauksia ottavat vastaan Arja Moilanen 0419 634 783 arjavenla@gmail.com tai
Mirja Virenius 0409 830 831 virenius1@grapevine.com.au



Maanantaikerhon kuulumisia

Kerholaiset kokoontuvat tutussa Catchpole-huoneessa Jamisonin Southern Cross Clubilla joka toinen maanantai klo 12. Seuraavat kokoontumispäivät ovat 25.11. ja **9.12, joka on meidän joulujuhlamme ja viimeinen kokoontuminen tälle vuodelle. Juhlimme klo 12 alkaen samassa paikassa. Lounaan saa tilata ruokalistalta sekä juomat baarista Kerhon laskuun. Tiedossa on jouluohjelmaa ja pukillekin on vihjattu että kilttejä ”lapsia” on paikalla. Pukin avuksi ehdotamme että jokainen tuo pienen lahjan (enintään \$5) konttiin pantavaksi.**

Ensi vuonna aloitamme 20.1.2014, sitten 3.2, 17.2, 3.3, 17.3, 31.3, 14.4, 28.4, 12.5, 26.5, 9.6, 23.6.

Ohjelmaan liittyy tavallisesti lounas (itse tilattu ja maksettu), tiedotuksia, synttäreiden muistamisia, tietokilpailu sekä jäsenten esityksiä. Vitsejä kerrotaan ahkeraan ja lopuksi pidetään arpajaiset. Siinä menee pari tuntia mukavassa seurassa! Tervetuloa mukaan!

(Muista, että halutessasi osallistua Kerhon jäsenetuihin, sinun tulee osallistua Kerhon toimintaan vähintään 5 kertaa edeltävän puolen vuoden aikana). Tiedustelut Mirja Virenius, mobile 0409 830 831



Kirjasto

Kirjasto on auki joka toinen sunnuntai klo 12 - 14 osoitteessa 33 O'Sullivan St, Higgins.

Lainajien tulee olla Canberran Suomi-Seuran jäseniä, jolloin kirjoja ja videoita voi lainata ilmaiseksi. Sakot myöhäisistä palauttamisista peritään 50c per kirja/video per kuukausi. Kirjastolla on vielä myytävänä tuplakirjoja edulliseen hintaan, vain \$1 kappale. Kirjastolle on myös lahjoitettu englanninkielisiä kirjoja ja videokasetteja, joissa on elokuvaklassikoita, tv-sarjoja, luonto-ohjelmia ja sotadokumentti-elokuvia. Näitä myydään \$2 kappale. Tulot näistä tullaan käyttämään uusien suomenkielisten kirjojen hankintaan. Kirjasto on avoinna seuraavasti: 24.11, 8.12, 22.12. Tammikuun ensimmäinen aukiolopäivä on 19.1.2014 ja sen jälkeen 2.2, 16.2, 2.3, 16.3, 30.3, 13.4, 27.4, 11.5, 25.5, 8.6, 22.6.

Tervetuloa! Tiedustelut Sirkka Ropponen 6254 5787



Pesäpalloharjoitukset

Tiedustelut Dan Spannari 0413 016 420 / (02) 6161 1739 tai Mia Dahl-Spannari 0423 054 166

Radio 2XX FM 98.3MHz

Canberran suomenkielinen radio-ohjelma lähetetään joka maanantai kello 19:00 - 19:30 2XX FM aseman kautta taajuudella 98.3 MHz tai verkossa osoitteessa <http://www.2xxfm.org.au/>. Ohjelman tekevät vuorotellen CFS, Canberran Suomalainen luterilainen kirkko ja Kansainvälinen kirkko.

CFS:n seuraavat vuorot ovat 25.11.13, 16.12.13, 6.1.14, 27.1.14, 17.2.14, 10.3.14.

CFS:n radio-ohjelman yhteyshenkilö on tällä hetkellä Sakari Mattila, 0408 533474. Jos sinulla on toivomuksia tai ohjelmanumero, jonka haluaisit esittää radiossa, ota yhteys Sakariin.

Ohjelman tuottamiseen ja lähettämiseen kaivataan lisää väkeä.

Postia Seuralle

Bussiretkestä Ikeaan

"Suomi-Seuran johtokunta,

Peräkylän tytöt ja Aila Queenslandista haluavat kiittää teitä taas kivasta ostosretkestä Ikeaan. Oli oikein hauska päivä ja Seijan laulut ja Sirpan "pieni vahinko" antoivat kaikille piristystä. Kiva yllätys aamiaispussi ja kahvitauko maistuvan pullan kanssa.

Kaisu, Saara, Anna-Maija, Anneli, Annikki ja Aila"

Sydneyn bussiretkellä saimme kuulla, että tuttu kuskimme Ian Bensley on ollut sairaana ja lähetimme hänelle Seuran puolesta kortin toivoen pikaista paranemista. Ianilta tuli seuraavanlainen vastausviesti:

*"Toivottavasti teillä oli hauska päivä. Kiitos kortista.
Ian"*

Kotiaputoimikunnalta (Naisten päivän tuoton \$1160 lahjoitusta koskien)

"Hyvä puheenjohtaja Jouni Juntunen ja Suomi-Seuran johtokunta,

Canberran Kotiaputoimikunnan puolesta haluan kiittää Suomi-Seuraa rahalahjoituksestanne. Kuten aikaisemmin oli puhetta kokouksessanne, tulemme käyttämään rahan "tietovihkosen" painatukseen.

*Kiitollisin terveisin
Sirpa Sarimaa-Knight"*

Suomi-seura ry:n edustaja Canberrassa on Tuula Pesonen, puh. (02) 6242 9402 (koti)

Tapahtumakalenteri

- 23.11.2013 klo 18 **Canberran Suomi-Seuran joulujuhla**
Austrian Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson
(ilmoitus sivulla 1)
- 30.11.2013 klo 11.30 **Kotiaputoimikunnan joulujuhla**
Kansainvälinen kirkko, 50 Bennelong Cres, Macquarie.
Ilmoittautumiset allaoleville 27.11.2013 mennessä
- 1.12.2013 klo 13 **Scandinavian Australian Association joulubazaari (SAA)**
Albert Hall, Commonwealth Ave, Yarralumla
- 7.12.2013 klo 15 **Suomen itsenäisyyspäiväjuhla** (Canberran suomalaiset yhteisöt)
Kansainvälisellä kirkolla, 50 Bennelong Cres, Macquarie
(ilmoitus sivulla 2)
- 14.12.2013 klo 12 **Luterilaisen seurakunnan joulumyyjäiset**
22 Watson St, Turner
- 22.12.2013 klo 17 **Luterilaisen seurakunnan Kauneimmat joululaulut -tilaisuus**
22 Watson St, Turner
- 31.12.2013 klo 17 **Wollongongin Seudun Suomi-Seuran Uuden vuoden karaoketanssit**
(ilmoitus sivulla 2)
25. & 26.1.2014 klo 9 **Canberran Suomi-Seuran Kesäkiisat**
Downer Oval, Melba St, Downer
(ilmoitus sivulla 2)
7. - 9.2.2014 **National Multicultural Festival, Canberra City**
- 15.3.2014 klo 9:45 **Retki Snowy Mountains Wineryyn eli Dalgety Breweryyn (CFS)**
(ilmoitus sivulla 3)

Ilmoittautumiset ja tiedustelut Kotiaputoimikunnan tilaisuuksiin:

Sirpa Sarimaa-Knight	6242 9234
Riitta Kronqvist	6242 0198
Sirkka Tervakoski	6161 6640



Uutukainen in English

See also <https://www.facebook.com/groups/cfsinc/>

*Canberra Finnish Society wishes everyone
a Merry Christmas and a
Happy New Year 2014!*



Second generation new committee members

Hi, we are Mia Dahl-Spannari and Debbie Virenius – newest members of the Finnish Society committee. We have joined to try and uphold the Finnish traditions for future generations.

We were both brought up in the Finnish community. When we were younger, we were very involved in playing baseball and volleyball, and now as we are older (late thirties), we are in the organising side of the Sports Group, volunteering our time and energy to help keep the Group going.

As members of the committee, our aim is to encourage the younger generation to become involved and bring new ideas while still maintaining the old Finnish traditions.

Mia and Debbie



Canberra Finnish Society's

Christmas Party

will be held on Saturday 23/11/2013 at 6pm

Austrian-Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson

The evening will include a delicious Christmas dinner, music provided by Jouni, dancing and other Christmas entertainment.

(Santa's been given a hint that good children (12 and under) will be present and they deserve a gift!)

Tickets \$35 members, \$50 non-members (children half-price)

For dinner reservations we require bookings and payment by 18/11/2013

(Please advise also if you have special dietary requirements.)

Please note that tickets will **NOT be sold at the door**

Bookings, payment and inquiries to

Mirja Virenius 0409 830 831 virenius1@grapevine.com.au

Arja Moilanen 0419 634 783 arjavenla@gmail.com

We invite you and your friends to come and enjoy a great evening in good company!



Canberra Finnish School, Canberra Finnish Society Inc,
Canberra International Church and
Canberra Finnish Lutheran church
are celebrating

FINLAND'S INDEPENDENCE DAY

Saturday 7/12/2013 at 3pm
International Church
50 Bennelong Cres, Macquarie ACT

Program and refreshments

Everyone welcome!



Wollongong District Finnish Society will organise

NEW YEAR'S KARAOKE DANCE

Tuesday 31/12/2013 starting at 5pm
Scout Hall, 35 Station St, Albion Park

Celebrate with the well-known Karaoke DJ Jouni from Canberra
Everyone welcome for a fun evening

Tickets \$25 includes dinner

Frankfurters for sale later in the evening for hungry revellers

Inquiries Liisa Sutinen 02 4284 3147 / Leila Kivikko 02 4284 4827



Canberra Finnish Society

SUMMER GAMES

Saturday & Sunday 25 - 26/1/2014 from 9am
Downer Oval, Melba St, Downer

Come and enjoy the canteen's traditional foods
plus sports in the open air (soft drinks available, BYO others)
Bring your family and friends for a great social weekend

Welcome to all!

Inquiries Dan 0413 016 420 / 02 6161 1739 or Mia 0423 054 166

**The Summer Games Dance will not be held this year, instead you are invited to an
After Sports Party on 25/1 from 6pm at the Old Canberra Inn, 195 Mouat St, Lyneham.**

The Canberra Finnish Society is organising a special outing to Dalgety for a



Snowy Mountain Winery/Brewery tour

Saturday 15/3/2014

The brewery bus will pick up from Hawker Shops at 9.45am and Mawson Southlands at 10.15am

The trip includes tasting of brewery produce and a tasty lunch. You also have opportunities to walk around the property or stroll down to the Snowy River where you might see a platypus or other wildlife.

The first 25 persons will be accepted to the tour with this heavily discounted members' price of **\$60** (normally \$100).

(Note: member price is available only if you have paid your membership on or before 11/11/2013)

Bookings with payment must be made by 25/1/2014

after which the winery will sell the remaining places to the general public

Bookings can be made to Arja Moilanen 0419 634 783 arjavenla@gmail.com or
Mirja Virenius 0409 830 831 virenius1@grapevine.com.au



Monday Group news

The Group meets at the same venue as before, Catchpoles Room at Jamison Southern Cross Club at 12 noon every second Monday. The next meeting dates are 25/11 and **9/12, which is our Christmas Party and the last meeting for the year. We start at 12 at the same place and lunch can be ordered from the menu and drinks from the bar on the Group's tab. There will be a Christmas program and Santa's been given a hint that "good children" will be present. To help Santa we suggest that everyone bring a small present (Maximum \$5) to put in Santa's sack.**

Next year we start 20/1/2014, then 3/2, 17/2, 3/3, 17/3 and so on. The program usually includes lunch (ordered and paid individually), announcements, birthdays, a trivia quiz and members presentations. Much humour is shared and lastly we have a raffle draw. All this takes a couple of hours in good company! Welcome to old and new members!

Remember that if you wish to enjoy member benefits, you will need to have attended at least 5 times in the previous 6 months). Inquiries Mirja Virenius 0409 830 831.



Library

The Library is open every second Sunday, 12-2pm at 33 O'Sullivan St, Higgins.

Borrowers need to be current members of the Canberra Finnish Society to be able to borrow books and videos free of charge. Late fees remain the same at 50c per book/video per month.

Duplicate books are still for sale at a bargain price of \$1 each. The library has also received donations of books and video cassettes in English, consisting of classic films, TV series, nature documentaries and war documentaries. For sale at \$2 each, and the proceeds will be used to order new Finnish books.

The library will be open as follows: 24/11, 8/12, 22/12. The first library day in January will be 19/1 and then 2/2, 16/2, 2/3, 16/3, 30/3, 13/4, 27/4, 11/5, 25/5, 8/6, 22/6

Welcome! Inquiries to Sirkka Ropponen 6254 5787.

Radio 2XX FM 98.3

Canberra Finnish language program is broadcast every Monday at 7pm on 2XX FM, frequency 98.3 MHz or on <http://www.2xxfm.org.au/>. The program time is shared between Canberra Finnish Society, Finnish Lutheran Church and the Canberra International Church, each broadcasting a program every third week.

Next broadcasts by CFS are: 25/11/13, 16/12/13, 6/1/14, 27/1/14, 17/2/14, 10/3/14.

If you have a topic, would like to present on radio or if you have any announcements or inquiries about the Canberra Finnish Society program, please contact Sakari Mattila on 0408 533 474.

More volunteers are sought to produce and broadcast the CFS program.



Baseball practice

Inquiries Dan Spannari, ph 0413 016 420 / (02) 6161 1739 or
Mia Dahl-Spannari 0423 054 166

Mail to Canberra Finnish Society

Bus trip to Ikea

"Canberra Finnish Society Committee,

"Southside Girls" and Aila from QLD wish to thank you for another lovely shopping trip to Ikea. It was a great day and Seija's songs and Sirpa's "little accident" gave extra cheer to everyone. A nice surprise was the breakfast bag and the coffee break with tasty pulla.

Kaisu, Saara, Anna-Maija, Anneli, Annikki and Aila"

We received news on the bus trip that our familiar driver Ian Bensley has been ill and we sent him a Get Well card on behalf of the Society. Ian sent a message back:

"Hope you had a great day. Thanks for card to get well.

Ian"

Canberra Home Care Committee (in response to the \$1160 donation from Women's Day function)

*"Dear President Jouni Juntunen and Finnish Society committee,
On behalf of the Canberra Home Care Committee I wish to thank the Canberra Finnish Society for your donation. As was discussed earlier at your meeting, we will use the funds to print an information booklet.*

*Thank you,
Sirpa Sarimaa-Knight"*

Finland Society representative in Canberra Tuula Pesonen, ph. (02) 6242 9402 (home)

Events Calendar

- 23/11/2013, 6pm **Canberra Finnish Society Christmas Party**
Austrian Australian Club, 5 Mount Evans St, Mawson (notice on page 6)
- 30/11/2013, 11.30am **Canberra Finnish Home Care Committee Christmas Party**
Canberra International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie.
Reservations by 27/11/2013 to Home Care members below
- 1/12/2013, 1pm **Scandinavian Australian Association Christmas Bazaar**
Albert Hall, Commonwealth Ave, Yarralumla
- 7.12.2013 klo 15 **Finnish Independence Day Celebration** (Canberra Finnish communities)
Canberra International Church, 50 Bennelong Cres, Macquarie
(notice on page 7)
- 14/12/2013, 12 noon **Finnish Lutheran Church Christmas Fete**, 22 Watson St, Turner
- 22/12/2013, 5pm **Finnish Lutheran Church Christmas Carols**
22 Watson St, Turner
- 31/12/2013, 5pm **Wollongong District Finnish Society New Year's Karaoke Dance**
(notice on page 7)
- 25 & 26/1/2014, 9am **Canberra Finnish Society Summer Games**
Downer Oval, Melba St, Downer (notice on page 7)
- 7 – 9/2/2014 **National Multicultural Festival**, Canberra City
- 15/3/2014, 9:45am **Snowy Mountain Winery/Brewery tour** (CFS) (notice on page 8)

Reservations and inquiries for Canberra Finnish Home Care events:

Sirpa Sarimaa-Knight	6242 9234
Riitta Kronqvist	6242 0198
Sirkka Tervakoski	6161 6640

Osoitteita - Directory

- | | |
|---|---|
| <p>Canberra Finnish Society Inc (CFS)
33 Mt Warning Cres, Palmerston ACT 2913
Puh.joht. / <i>President</i> Jouni Juntunen 0407 067 409
Varapuhj./<i>Vice-Pres.</i> Mikko Pekkala (02) 6254 6823
Sihteeri / <i>Secretary</i>
Mirja Virenius 0409 830 831 (02) 6278 4257</p> <p>Australasian Suomalaisten Liitto – Australasian
Federation of Finnish Societies and Clubs Inc
30 Knight St, Rochedale QLD 4123
President Eero Lantainen 0430 507 257
Secretary Matti Hirvelä (07) 3341 5216</p> <p>Holy Trinity Finnish Lutheran Church
22 Watson Street, Turner ACT 2612
Pastor Janne Pekkarinen (02) 6247 9493</p> <p>Canberran Kansainvälinen Kirkko –
Canberra International Church
50 Bennelong Crescent, Macquarie ACT 2614
Pastor Klaus Lehtimäki (02) 6251 4149
mobile 0414 894 149</p> | <p>Kotiaputoimikunta –
Canberra Finnish Home Care Committee
Puheenjohtaja / <i>President</i>
Sirpa Sarimaa-Knight (02) 6242 9234</p> <p>Pesäpallo – Baseball
Yhteys / <i>Contact:</i> Mr Dan Spannari (02) 6161 1739
or 0413 016 420
Mia Dahl-Spannari 0423 054 166</p> <p>Revontulet Finnish Folk-Dancers
Ohjaaja / <i>Instructor:</i> Tero Blinnikka 0419 408 310</p> <p>Suomi-koulu – Finnish Language School
Ma 18 – 20; Holy Trinity Church, 22 Watson St, Turner
Yhteys / <i>Contact:</i> Laura Solaste 0401 817 190</p> <p>Canberran Suomi-radio – Canberra Finnish Radio Program
2XX FM 98.3 MHz ~ 7 - 7:30pm Maanantai / <i>Monday</i>
Yhteys / <i>Contact:</i> Sakari Mattila 0408 533 474</p> <p>Suomen Suurlähetystö – Embassy of Finland
12 Darwin Avenue, Yarralumla ACT 2600 6273 3800</p> |
|---|---|